

2022 ANNUAL NOTICE TO EMPLOYEES

NOTIFICACIÓN ANUAL PARA EMPLEADOS 2022



RECEIVING GIFTS

"No Employee may accept any gift in exchange for giving special treatment or favor to the giver."

Code of Business Conduct and Ethics Policy

RECIBIR REGALOS

"Ningún empleado puede aceptar ningún regalo a cambio de dar un tratamiento especial o hacer un favor a quien ofrece el regalo".

Código de Conducta Comercial y Política de Ética

CONFLICTS OF INTEREST

"A conflict of interest exists when an employee's absolute duty to give his or her undivided business loyalty to Orion can be affected by actual or potential personal benefit from another source. Each employee is expected to avoid any influence, interest, association or relationship that interferes, might interfere or might appear to interfere with the employee's independent exercise of judgment in Orion's best interest..."

Potential Conflict of Interest are *"When an employee...accepts any gift, credit, payment, service or anything else of more than token or nominal value from an actual or potential customer, supplier or competitor of Orion."*

Corporate Ethics & Legal Compliance Policy, Section 2 Conflicts of Interest.

CONFLICTOS DE INTERÉS

"Existe un conflicto de interés cuando el deber absoluto de un empleado de brindar su lealtad comercial indivisa a Orion puede verse afectado por un beneficio personal real o potencial proveniente de otra fuente. Se espera que cada uno de los empleados evite cualquier influencia, interés, asociación o relación que interfiera, pudiera interferir o pudiera parecer que interfiere con el uso independiente del criterio del empleado en beneficio de Orion..."

Un posible conflicto de interés se da *"Cuando un empleado... acepta cualquier regalo, crédito, pago, servicio o cualquier otra cosa con un valor superior al valor simbólico o nominal por parte de un cliente, un proveedor real o potencial o un competidor de Orion".*

Política de Ética Empresarial y Cumplimiento Legal, Sección 2 Conflictos de interés.

GIVING GIFTS

The *"giving of a gift, credit, payment, service or anything else of other than token or nominal value to suppliers or customers...may constitute a commercial bribe, which may also be a violation of law.*

Commercial bribery is also against the policy of Orion, and no employee may engage in such bribery on behalf of Orion."

Corporate Ethics & Legal Compliance Policy, Section 9 Compliance with Other Laws.

The giving or offering to give money or anything of value in an attempt to influence the action of a foreign government official or other public official is unlawful.
Corporate Ethics & Legal Compliance Policy, 9 Compliance with other Laws and Anti-Corruption/Foreign Corrupt Practices Act Policy

DAR REGALOS

“Dar un regalo, crédito, pago, servicio o cualquier otra cosa con un valor que no sea el valor simbólico o nominal a proveedores o clientes... puede constituir un soborno comercial, el cual también puede constituir una violación de la ley.

El soborno comercial también está en contra de la política de Orion, y ningún empleado puede participar en tales sobornos en nombre de Orion”.

Política de Ética Empresarial y Cumplimiento Legal, Sección 9 Cumplimiento de otras leyes.

Dar u ofrecer dinero o algo de valor en un intento de influir en la acción de un funcionario de un gobierno extranjero o de otro funcionario público es ilegal.
Política de Ética Empresarial y Cumplimiento Legal, 9 Cumplimiento de otras leyes y Política de la Ley Anticorrupción/Prácticas Corruptas en el Extranjero

Any questions or concerns related to you or your fellow employee’s activities and/or any suspicious wrongdoings or concerns should be promptly reported to the **Company’s Whistleblower Hotline 1-866-777-7840** or visit

<https://www.openboard.info/omgi/index.cfm> or Email: omgi@openboard.info

It’s confidential and anonymous. (All messages are distorted to protect the caller’s identity.)

Cualquier pregunta o inquietud relacionada con usted o con las actividades de sus compañeros de trabajo y/o cualquier irregularidad o sospecha preocupante debe informarla de inmediato a la Línea Directa de Denunciantes de la Compañía 1-866-777-7840 o visitar

<https://www.openboard.info/omgi/index.cfm> or Email: omgi@openboard.info.

Es confidencial y anónimo. (Todos los mensajes están distorsionados para proteger la identidad de la persona que llama).

PLEASE NOTE, ORION’S VENDORS AND CUSTOMERS WILL BE NOTIFIED AND HAVE BEEN ASKED TO REPORT ANY VIOLATION OF THE ABOVE REFERENCED POLICIES.
TENGA EN CUENTA QUE LOS PROVEEDORES Y CLIENTES DE ORION SERÁN NOTIFICADOS Y SE LES PEDIRÁ QUE DENUNCIEN CUALQUIER VIOLACIÓN DE LAS POLÍTICAS MENCIONADAS ANTERIORMENTE.

